

V Bruseli 29. novembra 2021  
(OR. en)

14427/21

JEUN 142  
EDUC 392  
SOC 699  
EMPL 524

### VÝSLEDOK ROKOVANIA

---

Od: Generálny sekretariát Rady

---

Komu: Delegácie

---

Č. predch. dok.: 13692/21

---

Predmet: Závěry Rady o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021)

---

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021), ktoré schválila Rada (vzdelávanie, mládež, kultúra a šport) na svojom zasadnutí 29. – 30. novembra 2021.

**Závery Rady o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE A ZÁSTUPCOVIA VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZASADAJÚCI  
V RADE,

PRIPOMÍNAJÚC, ŽE

1. V uznesení Rady o rámci pre európsku spoluprácu v oblasti mládeže: stratégia Európskej únie pre mládež na roky 2019 – 2027 sa Komisia vyzýva, aby každé tri roky podávala správu o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež.

BERÚC DO ÚVAHY, ŽE

2. Prvá správa Komisie o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021) (ďalej len „správa“) spolu so sprievodnými pracovnými dokumentmi útvarov sa týka prvého trojročného pracovného plánu EÚ pre mládež v rámci súčasnej stratégie EÚ pre mládež, ktorý sa vykonáva počas dvoch trojíc predsedníctiev Rady (RO – FI – HR a DE –PT – SI).
3. Správa vychádza okrem iného z informácií, ktoré poskytli členské štáty, Európska komisia a online platforma Wiki pre mládež zameraná na komplexný prehľad vnútroštátnych politík v oblasti mládeže v 32 európskych krajinách.
4. Na prezentáciu celkovej situácie mladých ľudí v EÚ sa použili ukazovatele EÚ pre mládež s revidovaným prehľadom a novými kvantitatívnymi a kvalitatívnymi ukazovateľmi politík.
5. Plánovacie kalendáre budúcich vnútroštátnych činností (FNAP) boli ďalším zdrojom informácií o vnútroštátnych politikách v oblasti mládeže vrátane vykonávania európskych cieľov v oblasti mládeže a potrieb spolupráce v súlade so stratégiou EÚ pre mládež.

## VÍTAJÚ

6. Správu, ktorá spolu so sprievodnými pracovnými dokumentmi útvarov Komisie hodnotí pokrok pri plnení cieľov a priorít stratégie EÚ pre mládež na roky 2019 – 2021 a zahŕňa prvý trojročný pracovný plán EÚ pre mládež v rámci súčasnej stratégie EÚ pre mládež, pričom predstavuje aj veľmi komplexný obraz o situácii mladých ľudí v EÚ.

## ZDÔRAZŇUJÚ, ŽE

7. Roky 2020 a 2021 boli atypické, pretože pandémie výrazne ovplyvnila vykonávanie politík v oblasti mládeže, najmä projektov mobility mládeže. Riešenie vplyvu pandémie na deti a mládež sa preto už od jej vypuknutia nachádza v programe Komisie a členských štátov na popredných miestach. V minulom roku boli nástroje, ako sú Erasmus+ a Európsky zbor solidarity upravené, aby na tieto narušenia reagovali ponukou alternatívnych riešení ich činností, a to najmä digitálnych riešení.
8. Pandémia v rokoch 2020 – 2021 výrazne ovplyvnila aj vykonávanie stratégie EÚ pre mládež. Niektoré akcie plánované v pracovnom pláne EÚ pre mládež na roky 2019 – 2021 bolo potrebné upraviť, presunúť na iný termín alebo dokonca zrušiť. Napriek tomu, že sektor mládeže by sa mohol opierať o nástroje vyvinuté v posledných rokoch, vplyv pandémie zvýraznil potrebu prispôbiť sa nepredvídaným okolnostiam, posilniť takéto nástroje a existujúcu spoluprácu. Pandémia vážne narušila projekty mobility mládeže.
9. Pokiaľ ide o rozvoj politík, programov a iniciatív pre mladých ľudí, EÚ sa javí ako zdroj inšpirácie aj pre ostatné regióny sveta, a to najmä pre susediace regióny.

## UZNÁVAJÚ, ŽE

10. Spolupráca a politiky EÚ v oblasti mládeže sa aj naďalej sústreďujú na zabezpečenie rovnakého prístupu všetkých mladých Európanov k príležitostiam a poskytovanie potrebnej podpory pre život, prácu, vzdelávanie a prosperitu týmto mladým ľuďom. Stratégia EÚ pre mládež na roky 2019 – 2027 a jej európske ciele v oblasti mládeže predstavujú silný a účinný plán, ktorý napomáha spolupráci medzi členskými štátmi EÚ a podporuje politiky v oblasti mládeže na úrovni EÚ aj na vnútroštátnej úrovni, a preto sú nevyhnutné na dosiahnutie týchto cieľov.
11. Vytvorenie tohto silného politického rámca, výmena poznatkov a vzájomné učenie medzi členskými štátmi, ako aj nasmerovanie finančných prostriedkov z programu Erasmus+, Európskeho zboru solidarity a ďalších programov EÚ do troch strategických pilierov – „zapájať, spájať a posilňovať postavenie“ umožní mnohým mladým ľuďom v Európe naplno využiť svoj potenciál v záujme ich osobného rozvoja a prechodu k samostatnosti, posilní ich odolnosť a vybaví ich zručnosťami potrebnými na zvládnutie meniaceho sa sveta, na prípravu na zelenú a digitálnu transformáciu a na formovanie svetlejšej a spravodlivejšej budúcnosti.

## VYZÝVAJÚ ČLENSKÉ ŠTÁTY A KOMISIU, ABY V SÚLADE SO ZÁSADOU SUBSIDIARITY A V RÁMCI SVOJICH PRÍSLUŠNÝCH OBLASTÍ PÔSOBNOSTI

12. Ďalej zohľadňovali otázky súvisiace s mládežou, zabezpečili, aby boli obavy mladých ľudí lepšie vypočuté a rešpektované pri tvorbe politík EÚ a vnútroštátnych politík, a usilovali sa o lepšiu súčinnosť a výmenu poznatkov medzi rôznymi oblastami politiky na všetkých úrovniach, ktoré majú vplyv na mládež.

13. Ďalej zlepšovali dosah na mladých ľuďoch z rôznych prostredí, najmä na ľuďoch s obmedzenými príležitosťami, zdravotným postihnutím a z vidieckych a odľahlých oblastí, a zvyšovali ich účasť mimo tradičných modelov zastúpenia mládeže.
14. Ďalej posilňovali procesy participácie mládeže a zavádzali vykonávanie európskeho programu práce s mládežou a pracovného plánu stratégie EÚ pre mládež na roky 2022 – 2024 vrátane Európskeho dialógu s mládežou.
15. Ďalej podporovali procesy a iniciatívy inšpirované Európskym dialógom s mládežou mimo Európskej únie, napríklad v rámci Východného partnerstva alebo západného Balkánu, s cieľom zapojiť, spojiť a posilniť postavenie mladých ľudí.
16. Umožnili účinné využívanie programov a fondov EÚ, ako sú Erasmus+, Európsky zbor solidarity, Horizont Európa, Európsky sociálny fond plus, iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí, Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, Fond na spravodlivú transformáciu atď. na podporu mnohých oblastí politiky, ktoré majú vplyv na mladých ľudí, so zameraním na odolnosť a obnovu mládeže a mládežníckeho sektora v období po skončení pandémie COVID-19.
17. Účinne a s trvalým odkazom realizovali Európsky rok mládeže 2022 s cieľom ďalej stimulovať mladých ľudí v Európe, aby sa prihlásili so svojimi príspevkami a poznatkami, ktoré môžu formovať rozvoj Únie a spoločnosti ako celku.
18. Zvýšili úsilie o zapojenie mládeže do kľúčových európskych iniciatív, ako je Konferencia o budúcnosti Európy a iniciatíva Nový európsky Bauhaus, ktorá sa zaoberá otázkami relevantnými pre mladých ľudí a ich budúcnosť.